

JAHRGANG 2021 | Ausgabe 03 /2021 | vom 27.02.2021

In der Ausgabe Nr. 02/2021 vom 13.02.2021 wurde nicht das dazugehörige Foto zur Historischen Ortsansicht No. 76 dargestellt. Deshalb wird in dieser Ausgabe nochmals der Text mit dem richtigen Foto veröffentlicht.

Historische Ortsansicht No. 76

Ortschaft Dornstedt, Mehrbild-Ansichtskarte, gel. 1927

Die 1927 gelaufene Ansichtskarte zeigt in der Abbildung oben links das Gasthaus „Deutscher Hof“. Die Gaststätte mit anliegendem Gemeindesaal befand sich am Steinweg und wurde schon vor einigen Jahren abgerissen.

Unten links ist die Dornstedter Ortsmitte mit ihrem Anger und dem Dorfteich zu finden. Die Blickrichtung geht hier nach Osten und lässt hinten rechts im Bild das Herrenhaus der Gutsbesitzerfamilie Fritsche erkennen. Dieser gründerzeitliche Backsteinbau war im Zuge der Bodenreform enteignet und darauf zur Schule umfunktioniert worden. Die Scheune im Vordergrund gehörte zum gegenüberliegenden Hof. Dessen Hauptgebäude fiel 1977 einem Brand zum Opfer. An seiner Stelle wurde in den 80er Jahren eine Turnhalle errichtet. Die Scheune hatte man dagegen bereits 1952 zur zweiten Schulstelle für die oberen Klassen ausgebaut. Ein zusätzlicher Gebäudetrakt als westliche Erweiterung kam nachträglich hinzu. Nach einer Gebietsreform und dem Auszug der Schule wurde das Gebäude umfassend saniert. Anfang 2012 bezog die Kindertagesstätte „Max und Moritz“ die neugestaltete Einrichtung.



Das Kriegerdenkmal auf der Abbildung rechts wurde in den 1920er Jahren errichtet. Der schlichte Monolith befindet sich zentral auf dem Dorfanger. Das Relief auf seiner Hauptseite zeigt einen auf Eichenlaub gebetteten Stahlhelm. Darunter erinnert eine moderne Steinplatte an die in beiden Weltkriegen gefallenen Dornstedter. Ursprünglich war diese Stelle mit der Inschrift: „Ihre mit Weltkrieg 1914-1918 gefallenen Helden ehret dankbar die Gemeinde Dornstedt“ versehen. Zudem bekrönte ein Eisernes Kreuz mit den Jahreszahlen 1914-1918 das Denkmal. Überschrieben ist der Gedenkstein mit dem Bibelzitat: „Niemand hat größere Liebe“ (Johannes 15,26). Die Seiten werden jeweils von eichenlaubumrankten Reliefs flankiert: rechts ein Schwert, links eine Fahne. Auf der Rückseite des Gedenksteins finden sich die Namen der 26 im Ersten Weltkrieg gefallenen Männer des Dorfes, wobei die linke Spalte infolge von Verwitterung nur noch schwer lesbar ist.

Mike Leske M.A.

(Bildquelle: Sammlung Mike Leske. Erläuterungen dank der freundlichen Unterstützung durch Frau Brömme, Dornstedt und Fam. Frommann, Asendorf sowie der Gemeindeverwaltung Teutschenthal)

INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 3

Gemeinde Teutschenthal

Statistische Einwohnerzahlen im Überblick 4

Gefasste Beschlüsse des Haupt- und Vergabeausschusses vom 26.01.2021 4

Gefasste Beschlüsse des Haupt- und Vergabeausschusses vom 16.02.2021 4-5

Ortschaft Angersdorf

Eine neue Kita für Angersdorf 5

Ortschaft Steuden

Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Steuden 5

Mitteilung der Jagdgenossenschaft Steuden 6

Ortschaft Zscherben

Information zur Bürgersprechstunde 6

Danksagung Schneeberäumung 6

Nichtamtlicher Teil ab Seite 7

Wichtiger Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den Stand vom 18.02.2021

Für aktuelle Informationen zum Umgang mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) besuchen Sie bitte die Homepage der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 13.03.2021

Redaktionsschluss ist der 02.03.2021

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Pohle,
e-mail: martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20, e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer	(034601)365
Fax	(034601)24 666
Kasse	36 - 611
Kassenleiterin	36 - 612
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Straßenausbaubeitragswesen	36 - 634
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de
Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
 BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
 Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
 Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
 18:00 - 20:00 Uhr
 Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
 Ortschaftsbüro: An der Schule 2
 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
 Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
 16:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
 Termine außerhalb der Sprechzeit
 sind nach Vereinbarung möglich.
 Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
 Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
 06179 Teutschenthal/OT Holleben
 Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
 17:00 - 19:00 Uhr
 Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
 Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
 06179 Teutschenthal/
 OT Langenbogen
 Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
 Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
 Ortschaftsbüro: Am Busch 19 (**Zimmer 008**)
 06179 Teutschenthal
 Sprechzeit: dienstags 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
 Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
 Neue Straße 16
 06179 Teutschenthal/OT Steuden
 Sprechzeit: dienstags (14tägig)
 14:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 36 -6 02 21
 Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
 Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
 16:00- 18:00 Uhr
 Gerätehaus der FF Zscherben
 Angersdorfer Straße 9
 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
 Mobil: 0176-70 723 809
 Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, zu den Sprechzeiten und für 80 Cent erhältlich!**Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal**

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
 OT Holleben
 Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
 Email: schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de
 Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
 Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Außenstelle der Polizei Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
 Telefon: 034601 - 39 70 919 - Herr Hedler
 034601 - 39 70 915 - Herr Bedemann
 Fax: 034601 - 39 70 910

Sprechstunden der Regionalbereichsbeamten jeden Dienstag 13:00 bis 15:00 Uhr und nach telefonischer Anmeldung unter folgenden Rufnummern:

PHK Andreas Hedler 0160 - 2 61 97 63
 PHK Hardy Bedemann 0160 - 2 61 98 81

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis**

(für die Gemeinden Teutschenthal mit allen Ortschaften)
 Sennewitzer Str. 7, 06193 Petersberg/OT Gutenberg
 Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
 e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
 Internet: www.wazv-saalkreis.de
 Sprechzeiten:
 dienstags 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr
 donnerstags 09.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
 bzw. nach telefonischer Vereinbarung
 Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
 Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

AMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Statistische Einwohnerzahlen im Überblick

Ortschaft/Ortsteil	Einwohner mit Hauptwohnsitz in der Einheitsgemeinde zum 31.12.2020	Vergleich zum Vorjahr (Stichtag 31.12.2019)	Entwicklung seit Gründung der Einheitsgemeinde mit Stichtag zum 31.12.2010
Angersdorf	1.183	5	33
Asendorf	280	11	-40
Benkendorf	240	14	-4
Dornstedt	363	-6	-21
Eisdorf	1.107	0	5
Etzdorf	83	-2	-21
Holleben	1.347	-3	-67
Köchsted	168	3	-29
Langenbogen	2.263	6	-185
Steuden	685	-7	-82
Teutschenthal	3.821	-16	-136
Teutschenthal-Bahnhof	475	-15	-15
Zscherben	1.308	-9	-149
Gemeinde gesamt	13.323	-19	-711

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung war und ist während der bestehenden Corona-Einschränkungen für die Bürgerinnen und Bürger mit der nachfolgenden Maßgabe geöffnet.

Grundsätzlich werden Anliegen zur Vermeidung eines erhöhten Besucheraufkommens nur nach vorheriger Terminvereinbarung (Telefon & E-Mail) entgegengenommen.

Darüber hinaus sind Besucher wegen der anhaltenden Corona-Situation angehalten, eine Mund-Nasen-Bedeckung im Verwaltungsgebäude zu tragen. Die Abstandsregelungen, die Husten- und Niesetiquette sowie die Hygieneregeln sind zu beachten.

Bitte nutzen Sie zur Terminvereinbarung die nachfolgenden Telefonnummern:

Zentrale: 034601/ 365
 Einwohnermeldeamt: 034601/ 3 66 33
 oder 034601/ 3 66 47
 Standesamt: 034601/ 3 66 48

Friedhofsverwaltung: 034601/ 3 66 28
 Fundbüro: 034601/ 3 66 28
 Gewerbeamt: 034601/ 3 66 43
 Sachbearbeiter Kitas: 034601/ 3 66 29
 oder 034601/ 3 66 61
 Ordnungswesen: 034601/ 3 66 46
 Kasse: 034601/ 3 66 11
 Wohnungswesen: 034601/ 3 66 32
 Hochbau: 034601/ 3 66 35
 Tiefbau: 034601/ 3 66 20
 Bauleitplanung: 034601/ 3 66 19

E-Mail:

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de
 Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de

Gefasste Beschlüsse des Haupt- und Vergabeausschusses der Gemeinde Teutschenthal in seiner Sitzung am 26.01.2021

Öffentlicher Teil:

Beschl.-Nr.:	Beschlussinhalt
38/2021	Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen gemäß § 31 BauGB zum Neubau von einem 1,5-geschossigen Einfamilienhaus im B-Plan-Gebiet „Schänkberg“ in Angersdorf Vorlage: 287/2020
40/2021	Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen gemäß § 31 BauGB zur Errichtung von einem Carport im B-Plan-Gebiet Kopfweg“ in Teutschenthal - Vorlage: 288/2020

Nichtöffentlicher Teil:

39/2021	Grundstücksangelegenheit Verkauf eines Grundstückes, Gemarkung Dornstedt, Flur 4, Flurstück 11/7 - Vorlage: 279/2020
41/2021	Vergabe IGEK - Vorlage: 295/2021

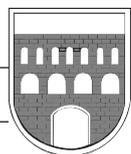
Gefasste Beschlüsse des Haupt- und Vergabeausschusses der Gemeinde Teutschenthal in seiner Sitzung am 16.02.2021

Öffentlicher Teil:

Beschl.-Nr.:	Beschlussinhalt
42/2021	Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen gemäß § 31 BauGB zur Errichtung von einer Terrassenüberdachung im B-Plan „Am Schanzkorb“ in Zscherben, aufgrund Überschreitung im B-Plan festgelegten Baugrenze - Vorlage: 317/2021

Nichtöffentlicher Teil:

Beschluss-Nr.:	Beschlussinhalt
43/2021	Personalangelegenheit - Vorlage: 313/2021



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Eine neue Kita für Angersdorf

Mit den zur Verfügung stehenden Plätzen ist die Gemeinde Teutschenthal und ganz besonders am Kitastandort in Angersdorf seit Jahren mehr als ausgelastet, so dass viele Eltern ihre Kinder in anderen Einrichtungen unserer Gemeinde oder in anderen Kommunen betreuen lassen müssen. Darüber hinaus ist die Kita in die „Jahre gekommen“, müsste dringend saniert oder komplett ersetzt werden. Die behördliche Betriebslaubnis läuft daher im August 2023 endgültig aus. Nachdem der erste Anlauf für einen Neubau leider gründlich schiefgelaufen ist, ist es jetzt höchste Zeit Hand anzulegen. Die finanzielle Grundlage bildet der Haushaltplan 2021, der im Finanz- und Bauausschuss in 2. Lesung am 19. Januar 2021 behandelt wurde und im Gemeinderat zur Beschlussfassung in der Sitzung am 23. Februar 2021 vorliegen wird. Bereits in der darauffolgenden Gemeinderatssitzung am 23. März 2021 soll es einen Grundsatzbeschluss zu Standort und Ausbaugröße (Anzahl Kitaplätze) geben. Das sind wesentliche Voraussetzungen für eine Planung und die Schaffung von Baurecht.

Für diesen über mehrere Generationen in die Zukunft reichenden Grundsatzbeschlusses wird es eine Beteiligung des Ortschaftsrates von Angersdorf geben. Die Bürgerschaft ist aufgerufen, sich über den Ortschaftsrat Angersdorf mit dem Bauvorhaben vertraut zu machen. Neben dem derzeitigen Standort „Am Kindergarten“, sind zwei weitere Standorte für einen Neubau in die nähere Betrachtung gekommen – Standort „Wilhelms Höhe“ sowie der Standort „Schänckberg“ im gleichnamigen B-Plangebiet. Derzeit werden in der Bauverwaltung unserer Gemeinde Unterlagen für einen fundierten Abwägungsbeschluss, mit dem Für und Wider dieser Standorte zusammengestellt. Es bietet sich an die Lage der Standorte sowie die Fragen: „Was spricht für diesen Standort“? und „Was spricht gegen diesen Standort“? in drei Schaukästen im Foyer unseres Dorfgemeinschaftshauses öffentlich zu präsentieren. Das wird bis spätestens Ende Februar erfolgen, so dass sich die Angersdorfer selber ein Bild von der in der Bauverwaltung getroffenen Abwägung machen können. Wir wünschen uns, dass von diesem Angebot der Öffentlichkeitsbeteiligung rege Gebrauch gemacht wird, vor allem von Eltern und jungen Leuten, die künftig Eltern werden wollen.

Wenn der Planungsstand weiter fortgeschritten ist, wird es entsprechende Informationen über Größe und

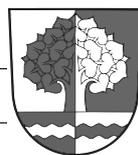
Gestaltung der Einrichtung geben. Am 18. März 2021 ist eine Ortschaftsratssitzung geplant, in der unsere Bauverwaltung die Abwägung zur Standortauswahl vorstellt. Die Bekanntmachung zur Sitzung erfolgt im nächsten Amtsblatt am 10. März 2021. Einwohner, die an der Sitzung teilnehmen und wesentliche, bisher unberücksichtigte Argumente vortragen möchten, sind herzlich eingeladen. **Der Teilnahmewunsch ist bei der Gemeindeverwaltung (Tel. 034601 36600) bis spätestens 16. März anzumelden, damit die Sitzung entsprechend den Pandemieregeln organisiert werden kann.**

Wir wünschen uns für dieses generationenübergreifende Vorhaben in der Ortschaft Angersdorf einen guten Auftakt und gutes Gelingen gemeinsam mit den Einwohnern.

Im Namen des Ortschaftsrates
Manfred Wagenschein
Ortsbürgermeister Angersdorf

und

Tilo Eigendorf
Bürgermeister Einheitsgemeinde Teutschenthal



ORTSCHAFT STEUDEN

Jagdgenossenschaft Steuden

Die nächste Versammlung der Jagdgenossenschaft Steuden findet am

**Donnerstag, 11. März 2021,
um 18:00 Uhr,**

in der Jagdschule Rittergut Etzdorf (Im Hof 1, 06179 Teutschenthal OT Etzdorf) statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Verlesung der Tagesordnungspunkte
2. Wahl des Versammlungsleiters
3. Rechenschaftsbericht des Vorstands Jagdjahr 2019/20 (Geschäfts- und Kassenbericht)
4. Entlastung des Vorstands
5. Beschluss über die Verwendung des Reinertrags
6. Wahl von zwei Kassenprüfern für das aktuelle Jagdjahr
7. Beschluss über die Verlängerung der Jagdpacht
8. Sonstiges

Alle Jagdgenossen sind herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Mitteilung der Jagdgenossenschaft Steuden

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft Steuden hat am 12.03.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Entlastung des Jagdvorstandes für das Jagdjahr 2018/19
2. Nicht-Ausschüttung des Jagd-Reinertrages
3. Wahl von 2 Kassenprüfern für das Jagdjahr 2019/20
4. Wahl des Jagdvorstandes

Vorsitzender: Herko Hayessen

Schriftführer: Jürgen Hayessen

Kassenführer: Jan Schmied

Alle Beschlüsse wurden durch die anwesenden Jagdgenossen einstimmig gefasst.

*Der Vorstand
H. Hayessen*



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

Information zur Bürgersprechstunde

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit möchte ich Sie darüber informieren, dass aufgrund der aktuellen Corona-Lage bis auf Weiteres keine Bürgersprechstunden stattfinden können.

Für Ihre **Fragen und Anliegen** erreichen Sie mich **telefonisch unter 0176/70723809 oder per E-Mail unter michalski-christoph@gmx.de.**

Ich bitte um Ihr Verständnis.

*Christoph Michalski
Ortsbürgermeister*

Danksagung

Als Ortsbürgermeister möchte ich mich bei den zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, welche durch das Beräumen von Straßen und Fußwegen dabei geholfen haben, den heftigen Wintereinbruch im Februar zu bewältigen. Es ist zudem überaus erfreulich zu wissen, dass sich viele von Ihnen gerade mit den älteren Menschen unserer Ortschaft solidarisch zeigten und entsprechende Unterstützung anboten.

Mein Dank gilt auch den zahlreichen Unternehmen, die selbstlos ihre Technik für die Beräumung von Straßen zur Verfügung stellten und unermüdlich mit anpackten. Einen großen Dank möchte ich auch an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Zscherben richten, welche zu einem mehrstündigen Arbeitseinsatz am 12.02.2021, Massen an Schnee in der Ortschaft beräumten.

Ich denke, dass Situationen wie diese zeigen, wie sehr wir als Ortschaft zusammenhalten!

*Herzlichst
Christoph Michalski
Ortsbürgermeister*



Fotos: OS Zscherben



NICHTAMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Bücherei Teutschenthal

Ihre Bücherei informiert!

Voraussichtlich bleibt Ihre Bücherei bis 10. März geschlossen, aber wir sind für Sie da:

Dienstag und Donnerstag von 10.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 10.00 – 18.00 Uhr

Hilfsbedürftigen Bürgern bringen wir gerne die gewünschten Medien vorbei oder schicken es.

Neu! Neu! Neu!

Auch in den Schließzeiten passiert eine Menge in der Bibliothek.

Vorbestellungen und E-Mails werden wie immer bearbeitet. Auf Wunsch können Überraschungspakete für Familien gepackt werden.

Nach großen Aufräum- und Umbauarbeiten, Bestandsbereinigung sowie den ständig anfallenden Arbeiten in einer Bibliothek, werden stetig Medien eingearbeitet, systematisiert und zur Ausleihe vorbereitet. Weitere Informationen zu unseren Neuerwerbungen finden Sie in unserem neuem WebOpac.



Neu - Registrierung für Nutzer der Bücherei und Onleihe-Leser!

Lesernummer:

Passwort:

Anmelden

Bibliotheksausweis beantragen!

Passwort zurücksetzen

Melden Sie sich an, indem Sie Ihre Lesernummer und Passwort (Standardpasswort Geburtsdatum MMJJJJ) eingeben und auf "Anmelden" klicken.

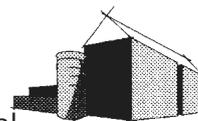
- Lesernummer und Geburtsdatum eingeben
 - Anmelden
 - neues eigenes Passwort vergeben und E-Mail-Adresse bestätigen. Mit diesen Anmeldedaten kommen Sie auch wieder in die Onleihe. Können Vorbestellungen tätigen und Verlängerungen vornehmen.

Sollte es Schwierigkeiten geben, rufen Sie uns bitte an oder schicken Sie uns ein E-Mail (buecherei.t-thal@gmx.de).

*Bleiben Sie gesund
 Ihr Bücherei- Team*



**Theaterverein
 Teutschenthal**
 Maerkerstraße 30
 06179 Teutschenthal



Liebe Theaterfreunde,

da uns nach wie vor jegliche Theatervereinsarbeit durch den verschärften Lockdown seit November 2020 untersagt war bzw. noch ist, sind wir mit unseren eigenen geplanten Veranstaltungen derart in Rückstand geraten, dass wir aufgrund der fehlenden Proben Ihnen noch keine eigenen Veranstaltungen unseres Ensembles für das 1. Halbjahr 2021 anbieten können.

Wir geben aber nicht auf und hoffen, dass wir unser Theater bald wieder für den Publikumsverkehr öffnen können. Hieran arbeiten wir.

Unser Hygienekonzept liegt überarbeitet zur Umsetzung bereit. Mit Künstlern unserer Region sind wir bereits in Verhandlungen, um nach Lockerung des Lockdowns wieder niveauvolle Veranstaltungen in unserem Theater durchführen zu können.

So konnten wir den Ihnen bereits bekannten Kabarettisten Ralf Richter aus Wittenberg schon für zwei Gastspiele gewinnen. Auch das Duo con emozione wird in unserem Theater wieder auftreten.

Sobald es weitergehen kann, informieren wir Sie in unserem Amtsblatt.

Vergessen Sie uns nicht und bleiben Sie vor allem gesund!

Dr. Günter Scholz
 - Vereinsvorsitzender -

Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal

März: Jesus antwortete: Ich sage euch: Wenn diese schweigen werden, so werden die Steine schreien. Lukas 19, 40

Offene Kirche in Oberthal zum Gebet für Jedermann

Herzliche Einladung:

Gottesdienste finden zurzeit nicht statt, aber die Kirche in Teutschenthal Oberthal ist geöffnet zu Gebet oder man kann eine Kerze anzünden:

28.02.2021 von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

07.03.2021

10.00 Uhr Gottesdienst (Gem.-saal) T.-thal

14.03.2021

10.30 Uhr Gottesdienst Bennstedt

28.03.2021

10.00 Uhr Gottesdienst Langenbogen

14.00 Uhr Gottesdienst Steuden

Landeskirchliche Gemeinschaft

Friedrich-Henze-Str. 85 in 06179 Teutschenthal

Wir laden herzlich ein:

24.02.2021 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis

28.02.2021 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr

03.03.2021 19.00 Uhr Gebetskreis

07.03.2020 10.00 Uhr Gottd. Karl-John-Str.

10.03.2020 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis

An den Sonntagen öffnen wir unsere Räume in der Fr.-Henze-Str. 85 für Gespräch, Gebet u.ä.



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

TSV Schwarz-Weiß Zscherben

Abteilung Kegeln

Trotz alledem, die Kugel rollt!

Nein, das tat sie leider nur einige Zeit, bevor dieser Artikel erscheinen sollte. Doch dann kam alles ganz anders und wird aus jetziger Sicht nicht sobald besser. Deshalb erinnern wir an vergangene, aber nicht vergessene Kegelerlebnisse und hoffen, dass in diesem Jahr sich doch noch einige sportliche Aktivitäten ergeben.

Mit dem Frühling kam die böse Überraschung; ein Virus, der gesellschaftliches Leben einschränkt und sogar lahmlegt, damit auch oder besonders alles was mit Kultur und Sport zu tun hat. Etwa 3 Monate rollte keine Kugel, die Anzeigetafel blieb dunkel und die Stühle im Sportlerheim und auf der Kegelbahn waren hochgestellt. Was macht man bloß an den unfreiwillig ausgefallenen Trainingstagen, ohne interne Wettbewerbe oder kein Sommerturnier mit anderen Kegelsportlern? Verständliche, auch manche unverständliche vorwiegend politische und medizinische Ratschläge, später folgende Entscheidungen und Beschränkungen

halfen erst ab Mai weiter und erlaubten erste Trainingseinheiten: 5 Spieler im Aufenthaltsraum, 2 Kegler auf der Bahn als eine Gruppe, nach etwa 2 Stunden konnte die nächste Gruppe kegeln. Bis zur Bahn musste Maske getragen werden, dort die namentliche und zeitliche Anwesenheit dokumentiert und zum Sitznachbarn ein Stuhl freigehalten werden.

Was sein muss, muss eben sein und es gab kein großes Aber, obwohl natürlich eine Diskussion wie es mit dem Kegelsport in der Saison 2020/2021 weitergehen wird, nicht ausblieb.

Wir haben uns deshalb mit uns selbst beschäftigt und im Mai wie üblich den gesponserten Temme-Stahlbau-Pokal ausgekegelt, den der Sportkameerad Bernd Hirschfeld gewann.

Die 2. Auflage des Temme-Pokales am 24.10.2020 ergab folgende Ergebnisse, 1. Platz Bernd Hirschfeld, 2. Platz Egbert Tillisch und 3. Platz Otto Mittelstädt. Der Kegelabend wurde abgerundet durch ein gemeinsames Essen mit den Partnerrinnen der Kegler und anschließenden gemeinsamen Kegeln.



Fotos: TSV Zscharz-Weiß Zscherben

Auf 11 aktive Kegler verringert, bereitete sich die Mannschaft weiter auf die neue Ende August beschlossene Saison mit geänderten Spielmodalitäten vor, werden als 4-er Mannschaft in der halbeschen Kreisoberliga Männer mit 8 und Senioren mit 4 Mannschaften starten und haben dadurch die Möglichkeit, im Wechsel oder Austausch ein spielfähiges Team zu bilden.

Durch bekannte Lockerungen von Einschränkungen konnten bis zum Saisonstart die mannschaftlichen Trainingsmöglichkeiten besser genutzt und gute Ergebnisse erreicht werden. Am ersten Spieltag siegten die Männermannschaft gegen. BSV Habämfä und die Senioren

gegen Reideburger SV; der zweite Wettkampf ging gegen Nietlebener SV Askania verloren, so dass der 6. Platz erreicht ist.

Ein spielfreies Wochenende wurde genutzt, um wie in vergangenen Jahren einen Ausflug mit diversen Einlagen zu veranstalten. Die gute Erinnerung aller an das vorjährige Ausflugsziel nahm der Organisator zum Anlass, die Fahrt zu wiederholen. Umstandehalber konnten von 18 Mitgliedern nur 13 Kegler teilnehmen, die sich in Mieste, zwischen Gardelegen und Wolfsburg gelegen, im Altmark Hotel Balkangrill vom Hausherrn Mile und seinen freundlichen Helfern verwöhnen ließen.



Geselliges Zusammensein an den Abenden, ein Besuch des Mühlenmuseums in Gifhorn, ein Kegelnachmittag auf einer Scherenbahn mit überraschenden Ergebnissen und ein Stadtrundgang in Halberstadt rundeten die Ausfahrt ab. Der Sieger des ungewohnten Kegels Gerald Haring konnte sich über den „Ausflugspokal“ und mit den Nächstplazierten Bernd Hirschfeld und Gerd Böhme über kleine Präsente freuen (Bild 3 einfügen). Nicht unerwähnt soll der Freudentanz von Gerhard Heyer bleiben, der sich wegen seines überraschend hohen Ergebnisses irgendwann eine Scherenbahn zulegen will; na, ja vorerst im Traum.

Träume und Wünsche für gute Ergebnisse werden sich aber erst im Ernst des Kegler Lebens und im Spielbetrieb erfüllen, der hoffentlich nicht durch ungewisse allgemeine Vorgänge, Zustände oder Regelungen ins Stolpern kommt.

Leider ist zu ergänzen, das aus dem Stolpern ein Sturz geworden ist, der dem Kegelsport eine Wunde zufügt, die lange nicht zu heilen sein wird. Aber, und das wird nicht vergessen: die Gesundheit und Sicherheit der Sportler und Aller geht vor. In diesem Sinne wünschen wir allen Mannschaften für die Zukunft

„Gut Holz,,
i.A. Gerd Böhme